



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions**

—

**Commission des Affaires
intérieures,**

**chargée des Pouvoirs locaux, de la Politique
régionale de sécurité et de prévention et de
la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale
urgente**

—

RÉUNION DU

MARDI 19 DÉCEMBRE 2017

—

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
de vragen**

—

**Commissie voor de Binnenlandse
Zaken,**

**belast met de Plaatselijke Besturen, het
Gewestelijk Veiligheids- en Preventiebeleid
en de Brandbestrijding en Dringende
Medische Hulp**

—

VERGADERING VAN

DINSDAG 19 DECEMBER 2017

—

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels/

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
www.parlement.brussels/

SOMMAIRE**QUESTION ORALE** 7

Question orale de M. Arnaud Pinxteren 7

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la compétence de la Commission d'accès aux documents administratifs (CADA) vis-à-vis de Vivaqua".

INTERPELLATIONS 7

Interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael 7

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les graves émeutes et actes de violences commis par des auteurs de troubles dans le centre de Bruxelles".

Interpellation jointe de Mme Brigitte Grouwels 7

concernant "le suivi individuel des jeunes à problèmes en Région de Bruxelles-Capitale".

INHOUD**MONDELINGE VRAAG** 7

Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren 7

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de bevoegdheid van de Commissie voor Toegang tot Bestuursdocumenten (CTB) ten opzichte van Vivaqua".

INTERPELLATIES 7

Interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael 7

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de zware rellen en geweldplegingen door reischoppers in Brussel-centrum".

Toegevoegde interpellatie van mevrouw Brigitte Grouwels 7

betreffende "de individuele opvolging van probleemjongeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Discussion – Orateurs :	8	Bespreking – Sprekers:	8
M. Johan Van den Driessche (N-VA) M. Rudi Vervoort, ministre-président M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)		De heer Johan Van den Driessche (N-VA) De heer Marc-Jean Ghysse (PS) De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) De heer Rudi Vervoort, minister-president	
M. Rudi Vervoort, minister-president			
Ordres du jour – Dépôt	20	Moties – Indiening	20
Interpellation de M. Vincent De Wolf	20	Interpellatie van de heer Vincent De Wolf	20
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studenten-aangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
et à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,		en tot mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
concernant "l'intervention des pompiers bruxellois lors de l'incendie à Drogenbos".		betreffende "de interventie van de Brusselse brandweer bij de brand in Drogenbos".	
Interpellation jointe de M. Marc-Jean Ghysse,	21	Toegevoegde interpellatie van de heer Marc-Jean Ghysse,	21
concernant "la gestion de l'incendie à Drogenbos et BE-Alert".		betreffende "de aanpak van de brand in Drogenbos en BE-Alert".	
Discussion – Orateur :	22	Bespreking – Spreker :	22
M. Rudi Vervoort, ministre-président		De heer Rudi Vervoort, minister-president	
Interpellation de M. Michel Colson	23	Interpellatie van de heer Michel Colson	23
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studenten-aangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	

concernant "l'arrêt de la Cour constitutionnelle du 5 octobre 2017 et les intentions du Ministre de l'Intérieur concernant le paiement des primes linguistiques aux agents des communes, des CPAS et des hôpitaux publics bruxellois".

Interpellation de Mme Brigitte Grouwels 24

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "l'état d'avancement des projets de déradicalisation en Région de Bruxelles-Capitale".

Interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael 24

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les recrutements au sein de la police et le dysfonctionnement du comité de coordination".

QUESTIONS ORALES 24

Question orale de M. Dominiek Lootens-Stael 25

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

betreffende "het arrest van het Grondwettelijk Hof van 5 oktober 2017 en de intenties van de minister van Binnenlandse Zaken betreffende de betaling van de taalpremies aan de personeelsleden van de gemeenten, OCMW's en openbare ziekenhuizen van Brussel".

Interpellatie van mevrouw Brigitte Grouwels 24

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studenten-aangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de stand van zaken van de deradicaliseringsprojecten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael 24

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studenten-aangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de aanwervingen bij de politie en het disfunctioneren van het coördinatiecomité".

MONDELINGE VRAGEN 24

Mondelinge vraag van de heer Dominiek Lootens-Stael 25

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

et à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,

concernant "les infractions à la législation linguistique dans le magazine de la commune de Woluwe-Saint-Pierre".

Question orale de M. Dominiek Lootens-Stael 25

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la montée de l'insécurité à Anderlecht".

Question orale de M. Johan Van den Driessche 25

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "le conflit d'intérêts suite à l'attribution d'une compétence à une échevine de la Ville de Bruxelles".

en aan de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de taalwetsovertredingen in het gemeentelijke magazine van Sint-Pieters-Woluwe".

Mondelinge vraag van de heer Dominiek Lootens-Stael 25

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de groeiende onveiligheid in Anderlecht".

Mondelinge vraag van de heer Johan Van den Driessche 25

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de belangenvermenging bij de toewijzing van een bevoegdheid aan een schepen van de stad Brussel".

Présidence : Mme Joëlle Milquet, présidente.
Voorzitterschap: mevrouw Joëlle Milquet, voorzitter.

QUESTION ORALE

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle la question orale de M. Pinxteren.

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "la compétence de la Commission d'accès aux documents administratifs (CADA) vis-à-vis de Vivaqua".

Mme la présidente.- À la demande de l'auteur, la question orale est retirée et transformée en question écrite.

INTERPELLATIONS

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT

MONDELINGE VRAAG

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van de heer Pinxteren.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de bevoegdheid van de Commissie voor Toegang tot Bestuursdocumenten (CTB) ten opzichte van Vivaqua".

Mevrouw de voorzitter.- Op verzoek van de indiener wordt de mondelinge vraag ingetrokken en omgezet in een schriftelijke vraag.

INTERPELLATIES

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN,

TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "les graves émeutes et actes de violences commis par des auteurs de troubles dans le centre de Bruxelles".

INTERPELLATION JOINTE DE MME BRIGITTE GROUWELS

concernant "le suivi individuel des jeunes à problèmes en Région de Bruxelles-Capitale".

Mme la présidente.- En l'absence de Mme Brigitte Grouwels, excusée, son interpellation jointe est considérée comme retirée.

La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).- *Dans la nuit du 11 au 12 novembre 2017, Bruxelles n'a malheureusement pas échappé aux graves émeutes qui ont éclaté dans plusieurs villes européennes à la suite de la qualification de l'équipe nationale marocaine pour l'Euro 2020.*

Nous en sommes visiblement arrivés à un point où chaque match de football de l'équipe marocaine ou turque doit être considéré comme un match à risques, pour lequel une interdiction de rassemblement devrait être décrétée dans de grandes parties de Bruxelles.

Les commerçants victimes de dégradations sont extrêmement mécontents de la mollesse de l'intervention policière ce jour-là.

Bizarrement, la police avait reçu l'ordre de ne pas intervenir et les émeutiers ont pu se déchaîner pendant 40 minutes.

Une intervention n'aurait fait que jeter de l'huile sur le feu, s'est-on justifié par la suite. C'est inadmissible ! Notons également qu'aucune arrestation n'a eu lieu cette nuit-là.

TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de zware rellen en geweldplegingen door relschoppers in Brussel-centrum".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

betreffende "de individuele opvolging van probleemjongeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Mevrouw de voorzitter.- Bij afwezigheid van mevrouw Brigitte Grouwels, die verontschuldigd is, wordt haar toegevoegde interpellatie geacht te zijn ingetrokken.

De heer Lootens-Stael heeft het woord.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- In de nacht van 11 op 12 november 2017 "vierden" Marokkaanse relschoppers de kwalificatie van de Marokkaanse nationale ploeg voor het WK voetbal. Dat leidde tot zware rellen in verschillende Europese steden. Ook Brussel ontsnapte daar helaas niet aan. Er werden vernielingen aangebracht, agenten en brandweermannen werden aangevallen, winkels werden geplunderd en vernield. Er werd zelfs ingebroken in een bankfiliaal.

Blijkbaar is het zover gekomen dat iedere voetbalmatch van de Marokkaanse of Turkse nationale ploeg moet beschouwd worden als een risicomatch. Op die avonden kan er het best een samenscholingsverbod worden uitgevaardigd voor grote delen van Brussel.

Getroffen winkeliers zijn niet te spreken over het slappe optreden van de Brusselse politie op 11 november. Een winkelier wiens zaak door relschoppende allochtonen werd vernield, nam contact met mij op. Zijn zaak werd geplunderd en er werd zelfs brand gesticht. Als je weet dat er boven de zaak bewoonde appartementen zijn, had dit een menselijk drama kunnen zijn.

Mais ce qui paraît encore plus incompréhensible, c'est que la police a signalé entre 1 et 2h du matin aux propriétaires victimes des émeutiers qu'ils devaient assurer eux-mêmes leur sécurité. Ces gens ont passé une nuit d'angoisse, totalement livrés à eux-mêmes, dans un froid glacial. C'est inacceptable.

Quelles sont les mesures prévues pour combattre ce genre de violence et éviter que de tels faits se reproduisent ?

Une interdiction de rassemblement sera-t-elle édictée lors des matchs de football considérés comme des matchs à risques, autrement dit ceux des équipes nationales turque ou marocaine ?

L'intervention de la police au cours de la nuit du 11 novembre fera-t-elle l'objet d'une enquête ? En recevrons-nous le rapport ? Pourquoi la police n'est-elle pas intervenue ? Qui en a donné l'ordre ? Quel est le rôle joué par la direction opérationnelle de la police et le bourgmestre ? Quel est le déroulement exact des faits ?

La façon dont les commerçants sont traités dépasse l'entendement. Espérons que des leçons seront tirées de ces événements pour en exclure toute répétition.

Ik heb met eigen ogen gezien hoe er werd gepoogd om matrassen in de winkel in brand te steken.

Het merkwaardige is dat de politie blijkbaar de opdracht kreeg om niet in te grijpen. Uit camerabeelden en getuigenissen maak ik op dat de relschoppers gedurende 40 minuten hun gang konden gaan.

Achteraf werd geargumenteed dat ingrijpen nog meer olie op het vuur zou betekenen. Dat is totaal onaanvaardbaar. Stelt u zich eens voor dat het uw eigendom is die kort en klein wordt geslagen, terwijl u erop staat te kijken. Dat u met lede ogen moet aanzien hoe er niet wordt ingegrepen bij pogingen om brand te stichten. De politie stond erbij en keek ernaar.

Wat ook bijzonder merkwaardig is, is dat er die nacht werkelijk niemand werd gearresteerd. De politie is getuige van deze zware, criminele feiten maar arresteert niemand!

Nog onbegrijpelijker is dat de politie tussen 1 en 2 uur aan de getroffen eigenaars komt zeggen dat ze vanaf dan zelf moeten instaan voor hun veiligheid. Ze moeten zelf hun winkels, waarvan de toegangen werden vernield, bewaken. Die mensen werden compleet aan hun lot overgelaten. Ze hebben de nacht in angst doorgebracht in hun zaak, in de bittere kou. Dat zijn zaken die niet kunnen.

Het is belangrijk dat dit zich nooit meer kan herhalen.

Welke maatregelen worden voorzien om dit soort van geweld tegen te gaan en om te verhinderen dat het zich herhaalt?

Komt er een samenscholingsverbod bij voetbalwedstrijden die als risicowedstrijden moeten worden beschouwd? Het gaat om wedstrijden van de Turkse of Marokkaanse nationale ploegen, dat is intussen wel bewezen volgens mij.

Komt er een onderzoek naar de manier waarop de politie die specifieke nacht optrad? Krijgen we daar een verslag van? Waarom werd er niet ingegrepen? Wie heeft dat verboden? Wat is de rol van de directe leiding van de politie en de

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Van den Driessche.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (*en néerlandais*).- *Des désordres à l'image de ceux qui se sont produits les 11 et 15 novembre derniers sont inacceptables. Non seulement ils troublent la quiétude des riverains et passants mais ils nuisent aussi à l'image de la Ville de Bruxelles et de la Région. Leurs auteurs n'ont pas leur place dans notre société.*

Il est curieux qu'aucune arrestation n'ait eu lieu ce soir-là. La police n'est pas intervenue. Les commerçants ont été abandonnés à leur sort et ont dû assurer eux-mêmes la protection de leur bien alors qu'il s'agit de la mission première des autorités.

Chef de la police, le bourgmestre était à l'étranger au moment des faits. Il a fait de son mieux pour assurer sa fonction à distance, mais pourquoi ne l'a-t-il pas déléguée à un responsable sur place ?

Il faudrait donc prévoir une suppléance en cas d'empêchement du bourgmestre.

La police n'a pu intervenir adéquatement pour des raisons organisationnelles. Deux bataillons étaient manquants parce qu'on ignorait qu'ils étaient disponibles. C'est aberrant !

En votre qualité de chef de la sécurité et de la prévention dans la Région, qu'entreprenez-vous pour éviter pareille situation à l'avenir ? Quelles mesures avez-vous déjà prises entre-temps ?

Il est étonnant qu'aucune aide n'ait été offerte aux

burgemeester hierin? Op welke manier is alles precies verlopen?

Ik kom hier later nog op terug tegenover minister Gosuin. Er zijn nog andere, bijzonder hallucinante verhalen in dit dossier. De manier waarop de middenstanders zijn behandeld, tart elke verbeelding. Ik kan er met mijn verstand niet bij hoe de stad dit heeft aangepakt. Hopelijk worden er lessen getrokken uit deze gebeurtenissen en kan dit in de toekomst worden vermeden.

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Rellen en onlusten zoals die van 11 en 15 november zijn volstrekt onaanvaardbaar. Ze maken niet alleen het leven van de inwoners en passanten onmogelijk, maar schaden ook het imago van de stad en het gewest. Dergelijke relschoppers hebben geen plaats in onze maatschappij.

Ook de leiding van de politie roept heel wat vragen en bezorgdheid op. Zo is er die avond geen enkele arrestatie gebeurd. We weten allemaal hoe moeilijk het is om nadien arrestaties te doen op basis van beelden en getuigenissen. De politie heeft niet ingegrepen. De handelaars werden volledig aan hun lot overgelaten. Ze moesten zelf instaan voor de beveiliging van hun eigendom, terwijl dat de eerste opdracht van de overheid is.

Het hoofd van de politie, de burgemeester, bevond zich op het ogenblik van de rellen in het buitenland. Hij heeft wellicht zijn best gedaan om zijn functie goed te vervullen, maar waarom heeft hij die taak niet aan iemand ter plaatse overgedragen? Het is veel gemakkelijker om leiding te geven wanneer je ter plaatse bent dan per sms of telefoon.

Het is jammer dat er niet in een alternatief wordt voorzien wanneer de leiding niet kan optreden. Dat kan om allerlei redenen zijn: een ongeval of ziekenhuisopname bijvoorbeeld. Het zou goed zijn dat wie de leiding overneemt ervaring heeft. Gevallen als deze zijn ook de manier bij uitstek voor de persoon die de leiding overneemt, de

commerçants sinistrés. Le gouvernement fédéral a décidé de prendre à sa charge la franchise qui n'est pas supportée par les compagnies d'assurances. La Région doit aussi faire un effort. Le champ d'application de la prime versée aux commerçants pour les nuisances causées par des travaux publics pourrait être étendu à ce type de faits.

eerste schepen of wie dan ook, om ervaring op te doen.

Er hebben zich een reeks problemen voorgedaan, zoals het feit dat twee bataljons niet zijn ingezet, naar verluidt omdat men niet wist dat die beschikbaar waren, wat hallucinant is. Er was dus duidelijk een organisatorisch probleem. Tijdens de feiten kon niet ad rem op de toestand worden gereageerd.

Wat zult u, als hoofd van het veiligheids- en preventiebeleid in ons gewest, op dat vlak ondernemen zodat die zaken niet meer gebeuren? Ik veronderstel dat u in de tussentijd al enkele maatregelen hebt genomen. Ik zou dan ook graag horen welke.

Het verbaast me dat er geen initiatief werd genomen om de getroffen handelaars te helpen. De federale overheid besliste om de vrijstelling te vergoeden die niet door de verzekeringsmaatschappijen wordt gedragen. Ik vind dat ook het gewest een inspanning moet doen. Het toepassingsgebied van de premie voor handelaars en winkeliers die hinder ondervinden van openbare werken zou hiervoor moeten worden uitgebreid.

Mme la présidente.- La parole est à M. Ghysseles.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ghysseles heeft het woord.

M. Marc-Jean Ghysseles (PS).- Je note que l'on revient sans cesse sur ces événements avec le même discours visant à donner une image négative de Bruxelles.

De heer Marc-Jean Ghysseles (PS) *(in het Frans).*- *Ik stel vast dat er steeds op die gebeurtenissen wordt teruggekomen, enkel en alleen om een negatief beeld van Brussel te schetsen.*

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Un peu de sérieux, s'il vous plaît.*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Alstublieft zeg. Een beetje ernst.

M. Marc-Jean Ghysseles (PS).- Quand j'ai la parole, je n'aime pas être interrompu, M. Lootens-Stael !

De heer Marc-Jean Ghysseles (PS) *(in het Frans).*- *Ik word niet graag onderbroken, wanneer ik het woord heb, mijnheer Lootens-Stael!*

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *C'est la première fois que j'interpelle sur le sujet !*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Het is de eerste keer dat ik daarover interpelleer!

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- Je trouve cette attitude extrêmement dommage. Je ne comprends pas qu'un Bruxellois qui se dit défenseur des Bruxellois veuille à ce point et systématiquement noircir l'image de cette ville.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *C'est scandaleux...*

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- Je n'entends pas ces mêmes interpellants nous expliquer que dimanche passé encore, à Gand, une manifestation de 300 supporters de football a tourné à l'émeute raciste. La presse reste extrêmement discrète là-dessus. Je n'entends pas que, quand l'équipe de Bruges rencontre celle d'Anvers, 800 policiers sont mobilisés, avec la réserve fédérale...

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Nous ne sommes pas au conseil communal de Gand !*

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- Ce que je dis dérange parce que c'est la réalité !

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Nous sommes au Parlement bruxellois et pas au conseil communal de Gand.*

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- Quand quelqu'un dit quelque chose de dérangeant, on essaie de l'empêcher de parler. Ce sont vos méthodes. Mais vous ne m'empêchez pas de parler.

On n'entend pas non plus que le ministre Jambon a reconnu devant la Conférence des bourgmestres que le rapport qu'il a commandé à l'Inspection générale sur la gestion des événements de Bruxelles contenait des éléments positifs et négatifs, ni que, malheureusement, la presse néerlandophone n'a repris que les aspects négatifs, alors qu'au cours de sa conférence de presse, il a mis en avant le positif également.

On n'entend tout aussi peu les spécialistes du

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) *(in het Frans).*- *Ik betreur uw houding ten zeerste. Ik begrijp niet dat een Brusselaar die zich opwerpt als verdediger van de Brusselaars systematisch zijn eigen stad in een slecht daglicht stelt.*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Het is schandalig...

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) *(in het Frans).*- *Ik hoor diezelfde interpellanten niet zeggen dat een betoging van driehonderd voetbalsupporters vorige zondag in Gent in racistische rellen is uitgemond. De pers blijft daarover discreet. Ik hoor ook niet dat er achthonderd politieagenten worden opgeroepen, wanneer Brugge tegen Antwerpen speelt...*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- We zitten hier niet in de Gentse gemeenteraad!

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) *(in het Frans).*- *Wat ik zeg stoort u, omdat het de waarheid is!*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- We zitten hier niet in de gemeenteraad van Gent, maar wel in het Brussels parlement. Het gaat hier over Brussel.

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) *(in het Frans).*- *Als iemand iets zegt dat u stoort, dan onderbreekt u die. Zo gaat u te werk, maar ik laat me door u niet stoppen.*

Ik hoor ook niemand zeggen dat minister Jambon voor de Conferentie van Burgemeesters heeft toegegeven dat het rapport dat hij bij de Algemene Inspectie heeft besteld over hoe die gebeurtenissen werden aangepakt zowel positieve als negatieve elementen bevat. De Nederlandstalige pers heeft jammer genoeg enkel de negatieve aspecten overgenomen.

We horen ook zelden deskundigen in de ordehandhaving of de Brusselse korpschef

maintien de l'ordre, en particulier le commissaire en chef de la police de Bruxelles, expliquer qu'il y a un problème d'effectifs. M. Van den Driessche aurait dû l'entendre soit au Conseil de police, soit au Conseil communal de la Ville de Bruxelles. Quand on doit encadrer plus de 900 manifestations par an, on ne peut tenir du personnel à disposition en permanence. Il y a donc des périodes à risque, notamment quand surgissent des événements spontanés.

La manifestation du 11 novembre a été gérée correctement avec les moyens disponibles. Il n'a pas fallu faire appel aux forces venues d'Anvers. Quand elles sont arrivées, la situation était en grande partie maîtrisée.

Quant aux deux sections de deux fois neuf hommes de la zone de police Midi, elles sécurisaient les débordements éventuels vers la gare de Bruxelles-Midi. Il y avait donc une parfaite coordination.

Par contre, il est exact qu'il y avait une carence en effectifs. La raison en est que la réserve fédérale de 200 agents spécialisés dans le maintien de l'ordre a été réduite comme peau de chagrin à 15 ou 30 hommes. Or, dans toute grande ville comme Bruxelles, une réserve fédérale conséquente est indispensable. Au titre de défenseurs de Bruxelles, il serait bon que les parlementaires bruxellois N-VA relaient ce manque d'effectifs auprès de leur parti au niveau fédéral pour que notre Région bénéficie d'un réel soutien du ministre de l'Intérieur.

S'agissant du maintien de l'ordre, il existe deux manières d'intervenir : soit arrêter les gens immédiatement, avec le risque que cela entraîne pour le personnel policier, soit exploiter une série d'observations qui permettent d'identifier et d'arrêter les individus par la suite.

M. Close a très bien géré la situation. Que l'on se trouve à Paris ou dans son bureau de l'hôtel de ville, il suffit de disposer des bonnes informations. Un bourgmestre ne se présente pas sur les marches de la Bourse en tenue d'agent de maintien de l'ordre pour donner les injonctions aux policiers. Il donne les indications stratégiques à appliquer sur le terrain, qu'il se trouve à Paris ou à Bruxelles. Il n'avait pas à se faire remplacer pour un déplacement si proche et si court.

uitleggen dat er een personeelstekort is. De heer Van den Driessche zou dat in de politieraad of de gemeenteraad toch al moeten opgevangen hebben. Als er elk jaar negenhonderd betogingen in goede banen moeten worden geleid, is het moeilijk om permanent personeel ter beschikking te hebben. Er zijn dus risicomomenten, vooral bij evenementen die spontaan ontstaan.

De betoging van 11 november is met de beschikbare middelen correct aangepakt. Toen de manschappen uit Antwerpen arriveerden, was de situatie al grotendeels onder controle.

De twee teams van negen politieagenten van de politiezone Zuid moesten voorkomen dat de rellen zich zouden uitbreiden tot aan het Zuidstation. De coördinatie was dus perfect.

Er was wel een gebrek aan mankracht. De federale reserve van tweehonderd agenten die gespecialiseerd zijn in ordehandhaving werd namelijk gereduceerd tot een groep van amper dertig. In een stad als Brussel is een federale reserve echter onontbeerlijk. Het zou goed zijn als de Brusselse parlementsleden van de N-VA dit gebrek zouden aankaarten bij hun federale collega's.

Ordehandhaving kan op twee manieren gebeuren: mensen meteen oppakken, wat een risico inhoudt voor de politie, of gebruikmaken van observatiemethoden waarmee personen achteraf geïdentificeerd en gearresteerd kunnen worden.

Burgemeester Close heeft de situatie goed aangepakt. Daarvoor hoefde hij niet in Brussel te zijn, zolang hij maar over de correcte informatie beschikte. Hij heeft vanuit Parijs de juiste strategische opdrachten gegeven en zijn verantwoordelijkheid genomen.

Il est unanimement reconnu qu'il a pris ses responsabilités et qu'il est intervenu comme il le fallait pour gérer ce problème de maintien de l'ordre.

Mme la présidente.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- M. Ghysels a dit beaucoup de choses, entre autres à propos du rôle du bourgmestre, qui exerce l'autorité administrative, lors des manifestations. Le bourgmestre ne se trouve pas au cœur de la manifestation. Les indications qu'il donne dépendent du rapport qui lui est fourni par l'officier présent sur le terrain. Celui-ci lui conseille d'agir dans un sens ou dans l'autre, ce qui peut donner lieu à une discussion sur la nécessité d'intervenir d'une manière ou d'une autre. Les grandes lignes de l'intervention policière sont définies avec l'autorité administrative, par téléphone. Les décisions du bourgmestre n'ont rien d'opérationnel : le bourgmestre ne dicte pas où se placeront les hommes, les autopompes...

Dans ma commune, j'ai eu l'occasion de gérer ce type d'événements à plus petite échelle par téléphone avec mon officier sur le terrain. Je ne me rends jamais sur place, on règle les problèmes par téléphone.

Et si l'officier de terrain n'est pas en mesure de contacter le bourgmestre pour une raison ou une autre, il s'adresse automatiquement aux échevins, par ordre hiérarchique, sauf si une décision du bourgmestre stipule qui est son remplaçant. Le principe de continuité dans la fonction publique s'applique aussi dans le cadre d'événements de ce type-là.

Il y a effectivement eu une interprétation négative exacerbée de plusieurs éléments pour tenter de faire croire certaines choses.

On peut discuter de ce qui s'est passé en amont, mais ce n'est pas notre rôle ici, et ce n'est pas de ma compétence, je le rappelle. Je n'ai pas été saisi du rapport de l'Inspection générale. Le ministre-président est à la barre en ce qui concerne la coordination administrative, mais pas dans la chaîne d'information au niveau opérationnel.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- *De burgemeester grijpt niet persoonlijk of ter plaatse in bij een betoging. De aanwijzingen die hij geeft zijn gebaseerd op een rapport dat hij ontvangt van een officier ter plaatse. De hoofdlijnen van een politieoptreden worden samen met de administratieve autoriteiten telefonisch vastgesteld. De beslissingen van de burgemeester zijn niet operationeel. Hij beslist niet welke manschappen waar moeten aanwezig zijn. In mijn functie van burgemeester regel ik soortgelijke zaken ook telefonisch met de officier ter plaatse. Nooit begeef ik mij ter plaatse.*

Als de officier op het terrein de burgemeester niet kan bereiken, neemt hij automatisch contact op met de schepenen, in hiërarchische volgorde, tenzij de burgemeester vooraf heeft beslist wie hem vervangt.

Negatieve elementen werden inderdaad moedwillig benadrukt om een bepaald beeld te schetsen.

Ik beschik niet over het rapport van de Algemene Inspectie. De minister-president stuurt de administratieve coördinatie, maar niet de operationele gang van zaken.

(verder in het Nederlands)

Sinds het begin van de legislatuur heb ik met mijn regering onze nieuwe bevoegdheden met veel ambitie uitgeoefend, zowel door een nieuw veiligheidsconcept en noodzakelijke structuren in te voeren, als door volkomen nieuwe middelen voor de ontwikkeling van een globaal preventie- en veiligheidsbeleid toe te kennen. Dit beleid komt tot stand in goede verstandhouding met al onze partners en meer bepaald met de lokale actoren.

In dit opzicht financiert het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het Brussels Buurt- en

(poursuivant en néerlandais)

Depuis le début de la législature, mon gouvernement et moi-même avons exercé nos nouvelles compétences avec beaucoup d'ambition, en lançant un nouveau concept de sécurité et les structures nécessaires, et en injectant des moyens inédits dans l'élaboration d'une politique globale de sécurité et de prévention, en bonne intelligence avec l'ensemble de nos partenaires, en particulier les acteurs locaux.

Dans cette optique, la Région de Bruxelles-Capitale finance le Plan bruxellois de prévention et de proximité (PBPP) au profit des communes, pour un montant pluriannuel avoisinant les 126 millions d'euros.

L'organisation des zones de police prévoit un système de gestion et d'assistance mutuelle en cas de trouble de l'ordre public. Ces dispositions sont consignées dans un accord, appelé Protocole 19, qui a été signé par les dix-neuf bourgmestres et les six chefs de corps de la Région. L'organisation policière s'adapte aux informations essentielles collectées.

La Belgique est un État de droit, en vertu de quoi les décisions des autorités dirigeantes doivent être motivées, adéquates, pertinentes et proportionnées. À cet égard, les conditions justifiant une interdiction de rassemblement lors des matchs de football contre le Maroc ou la Turquie ne sont pas remplies à ce jour, car des incidents de grande ampleur ne s'étaient jamais produits sur notre territoire lors de matchs de football contre ces deux pays.

Le ministre de l'Intérieur a chargé l'Inspection générale de la police fédérale et locale de procéder à une enquête préalable avant le match du 11 novembre. Le rapport a été transmis aux ministres de la Justice et de l'Intérieur, ainsi qu'au bourgmestre de la Ville de Bruxelles en sa qualité de président du collège de police.

Un débriefing des incidents a eu lieu lors de la réunion du 25 novembre du Conseil régional de sécurité. Celui-ci a décidé de créer une plateforme commune avec des membres des zones de police et de la police fédérale dans un Regional Computer Crime Unit (RCCU). Cette unité sera chargée de contrôler les réseaux sociaux pour

Preventieplan ten voordele van de gemeenten voor een meerjarenbedrag van bijna 126 miljoen euro. Het bepaalt de hoofdlijnen waardoor de preventiediensten de maatregelen kunnen vastleggen die op lokaal niveau genomen moeten worden. Men vindt er onderwerpen in terug zoals de preventie en de polarisering, de preventie en de bestrijding van radicalisering, de zichtbare en geruststellende aanwezigheid in de openbare ruimte, met inbegrip van het openbaar vervoer, de bemiddeling van conflicten in de openbare ruimte, de bestrijding van schoolverzuim en de preventie en bestrijding van verslavingen.

De organisatie van de politiezones voorziet in een beheersysteem en een onderling bijstandssysteem in geval van verstoringen van de openbare orde. Deze schikkingen werden opgenomen in een overeenkomst, genaamd Protocol 19, die de 19 burgemeesters en de 6 korpschefs van het gewest ondertekend hebben. Het politieapparaat wordt aangepast aan de hand van essentiële informatie die de informatiediensten inwinnen.

Voor wat de aanvragen over een algemeen verbod betreft, herinner ik eraan dat België een rechtsstaat is. In die context dienen de beslissingen van de bestuurlijke overheden met redenen omkleed, adequaat, relevant en geproportioneerd te zijn. In dit opzicht zijn tot op heden de voorwaarden voor een samenscholingsverbod tijdens de voetbalwedstrijden tegen Marokko of Turkije niet vervuld.

Daarvoor is concrete informatie nodig van betreffende landen over het risico op verstoringen van de openbare orde. Dit soort analyses gebeurt in de dagen voor de wedstrijd. Er waren nooit eerder grote incidenten bij voetbalwedstrijden tegen deze twee landen op ons grondgebied.

De minister van Binnenlandse Zaken gaf de opdracht aan de Algemene Inspectie van de politiediensten om een voorafgaand onderzoek uit te voeren voor de match van 11 november. Het rapport werd bezorgd aan de ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken en aan de burgemeester van Brussel, als voorzitter van het politiecollege.

Tijdens hun vergadering van 25 november kreeg de Gewestelijke Veiligheidsraad een debriefing van de incidenten. De raad besliste om een

prévenir le risque d'émeutes, et de soutenir de manière proactive les services de sécurité de notre territoire.

Nous ne disposons pas de chiffres sur le nombre de jeunes délinquants en Région bruxelloise, mais il existe des bases de données judiciaires qui rassemblent des informations sur les agissements individuels et les bandes urbaines.

Le suivi de ces jeunes et de leurs parents est assuré par le juge de la jeunesse dans le cadre de procédures judiciaires, par les services de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour les francophones et ceux de la Commission communautaire flamande pour les néerlandophones.

(poursuivant en français)

Je voulais rappeler les compétences. Il ne m'appartient pas d'intervenir en quoi que ce soit dans l'organisation opérationnelle du maintien de l'ordre lors de manifestations, ni même de demander des comptes a posteriori. La chaîne en charge de ces matières part du ministère de l'Intérieur vers les zones de police. Cela ne signifie pas que nous n'ayons pas pris d'initiatives. La cellule de veille que constitue la Regional Computer Crime Unit (RCCU) est importante.

Le rassemblement prévu après le match Maroc-Côte d'Ivoire est peut-être passé sous les radars. Pourtant, c'est le genre d'événements qui sont tenus à l'œil sur les réseaux sociaux. J'ai connu d'autres situations de ce type où l'on savait très bien, trois ou quatre jours à l'avance, ce qui allait se passer sur le terrain. Vu le profil des manifestants, je doute qu'ils aient été suffisamment organisés pour échapper à tout contrôle.

La veille assurée par la RCCU n'est pas non plus une garantie absolue. Des personnes très bien organisées peuvent échapper à sa vigilance. On l'a vu en d'autres circonstances. Néanmoins, ce type de surveillance permet d'anticiper certains événements, ce qui est très important dans une optique de maintien de l'ordre.

D'ailleurs, dans les événements postérieurs au 11 novembre, le modus operandi de la police a été totalement différent.

gemeenschappelijk platform op te richten met personeelsleden van de politiezones en van de federale politie in een Regional Computer Crime Unit. Hun taak is de monitoring van sociale netwerken om het risico op rellen te voorkomen. De unit zal tevens op proactieve wijze de veiligheidsdiensten van ons grondgebied ondersteunen.

Wij hebben geen cijfers van het aantal delinquenten jongeren in het Brussels Gewest. Wel zijn er gerechtelijke databanken met informatie over stadsbendes. Ook de feiten die individuen plegen, komen in die databanken terecht.

De opvolging van die jongeren die in moeilijkheden verkeren, en van hun ouders, behoort niet tot onze bevoegdheden. Die opvolging wordt waargenomen door de jeugdrechters in het kader van gerechtelijke procedures en door de diensten van de Federatie Wallonië-Brussel voor de Franstaligen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor de Nederlandstaligen.

(verder in het Frans)

Ik beschik niet over de bevoegdheid om tussenbeide te komen in de operationele organisatie van de ordehandhaving, noch om verklaringen te vragen. De minister van Binnenlandse Zaken grijpt in via de politiezones.

De bijeenkomst na de voetbalwedstrijd Marokko-Ivoorkust is misschien aan onze aandacht ontsnapt. Toch worden dit soort van evenementen op de voet gevolgd via de sociale media. Soms weten we drie tot vier dagen vooraf wat er kan gebeuren.

De bewaking door de Regional Computer Crime Unit (RCCU) biedt geen absolute garantie. Goed georganiseerde personen kunnen aan hun waakzaamheid ontsnappen. Toch kan deze inlichtingendienst op bepaalde gebeurtenissen anticiperen. Na de gebeurtenissen van 11 november is de werkwijze van de politie trouwens volledig gewijzigd.

Er zijn positieve en negatieve kanten aan de aanpak van de incidenten op 11 november. Ik betreur dat er een negatief beeld is geschetst, met weinig ruimte voor nuance.

Comme vous l'avez dit, M. Ghysse, il y a eu des éléments positifs et des éléments négatifs dans la gestion des incidents de novembre. Je regrette que l'on commence par noircir le tableau avant d'y apporter quelque nuance. À force de se répéter, ce genre d'attitude devient fort désagréable.

Mme la présidente.- La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais)*.- *Je m'insurge avec force contre les propos inadmissibles de M. Ghysse! Contrairement à ce qu'il prétend, mon intention avec cette interpellation n'est nullement de dénigrer Bruxelles!*

Mon parti n'est pas responsable des événements qui se sont produits à Bruxelles les 11, 15 et 25 novembre, au contraire du PS qui est à la source de l'immigration débridée qui pèse aujourd'hui sur Bruxelles.

(Rumeurs)

Je ne tairai en tout cas pas les problèmes auxquels cette ville est confrontée, M. Ghysse.

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- À Gand et Bruges, c'est pareil.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais)*.- *Je ne siège pas dans le conseil communal de Bruges ou Gand! Si c'était le cas, j'interviendrais également, car c'est notre tâche en tant que responsables politiques de mettre le doigt sur les problèmes. Je refuse de me taire et de porter des lunettes roses, M. Ghysse. Je regarde la réalité telle qu'elle est.*

Ce qui s'est produit n'est pas dû à un manque de forces de l'ordre, mais à leur non-intervention.

Des erreurs graves ont été commises et il est de notre devoir, en tant que responsables politiques, d'éviter qu'elles se reproduisent.

L'intervention des autorités fédérales évoquée par M. Van den Driessche se limite à la franchise qui n'est pas remboursée par la compagnie d'assurance, ce qui est une obligation légale.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Lootens-Stael heeft het woord.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Ik verzet mij met klem tegen het onaanvaardbare betoog van de heer Ghysse! Hij wekt de indruk dat ik Brussel wil zwartmaken met mijn interpellatie. Niets is minder waar!

Mijn partij is niet verantwoordelijk voor wat er op 11, 15 en 25 november in Brussel is gebeurd, integendeel. In tegenstelling tot de PS, mijnheer Ghysse, die de bron is geweest van de ongebreidelde immigratie waar Brussel vandaag onder gebukt gaat.

(Rumoer)

Ik zal in elk geval niet zwijgen als er iets fout loopt in deze stad, mijnheer Ghysse.

M. Marc-Jean Ghysse (PS) *(en néerlandais)*.- *In Gent en Brugge gebeurt hetzelfde.*

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Ik zit niet in de gemeenteraad van Brugge of Gent! Mocht dat wel zo zijn, dan zou ik daar ook tussenbeide komen! Dat is onze taak! Wij moeten als politici de vinger op de wonde leggen. U kunt mij niet verplichten om te zwijgen over deze problemen. Ga dat maar eens uitleggen aan de slachtoffers van de rellen! Leg hen maar uit dat er totaal geen problemen zijn in Brussel. U mag, wat mij betreft, gerust een roze bril dragen, mijnheer Ghysse. Ik doe dat niet. Ik kijk naar de realiteit zoals ze is en zal nooit zwijgen.

Wat is gebeurd, is niet te wijten aan het gebrek aan agenten. Ze stonden klaar, maar werden niet ingezet. Daarmee wil ik niet zeggen dat er in Brussel geen gebrek is aan agenten, maar dat heeft niets te maken met de rellen van 11 november.

We moeten de zaken niet op een hoop gooien. Er zijn zaken grondig fout gelopen. Het is onze taak

Il s'agit d'une aumône pour ces commerçants qui ne pourront pas reprendre le travail avant cinq ou six semaines et qui ont besoin de mesures d'aide plus substantielles pour combler ce manque à gagner.

En sus de cela, ces personnes se sont entendu dire que leurs vitrines endommagées ne pouvaient être remplacées parce qu'elles avaient introduit trop tardivement une demande d'emplacement pour la firme responsable, et qu'il leur en coûterait 75 euros !

Vous fuyez vos responsabilités en affirmant que ce dossier ne relève pas de votre compétence, tout en affirmant que vous êtes en contact permanent avec les acteurs locaux. Étant donné que vous financez ceux-ci, je suppose que vous pouvez aussi les conseiller.

Les émeutes du 11 novembre sont la preuve que les futurs matchs avec le Maroc doivent être considérés comme des matchs à risques. Espérons que vous assumerez vos responsabilités en prenant une initiative adéquate.

En conclusion de cette interpellation, mon groupe déposera un ordre du jour motivé.

Mme la présidente.- La parole est à M. Van den Driessche.

als politici om dat in de toekomst te voorkomen.

Volgens de heer Van den Driessche zal de federale overheid tussenbeide komen. Inderdaad, zij geeft een aalmoes. Ze betaalt de franchise die niet wordt terugbetaald door de verzekeringsmaatschappij. Dat is verdorie wettelijk verplicht!

Wekt u dus alstublieft niet de indruk dat er cadeaus worden uitgedeeld, integendeel! Een aalmoes wordt ter beschikking gesteld. Stelt u zich maar even voor dat u, als handelaar, vijf tot zes weken niet meer kunt werken. In een winkel waar er planken in plaats van vitrines zijn, komen geen klanten over de vloer. Geen klanten betekent geen omzet en geen winst. Ondertussen blijven de kosten, zoals voor de sociale zekerheid en btw, wel verder lopen. We moeten substantiële maatregelen nemen om die mensen echt te helpen.

Dan durft men nog tegen die mensen te zeggen dat hun vitrines niet kunnen worden vervangen, omdat ze te laat hebben aangevraagd om een parkeerplaats vrij te houden voor de firma die de ramen komt vervangen! Bovendien kost dat nog eens 75 euro. Dat is niet de manier om met mensen om te gaan die het slachtoffer zijn van de rellen en, gedeeltelijk, van het in gebreke blijven van onze overheid.

Er is heel wat fout gelopen. U ontwijkt uw verantwoordelijkheid door te zeggen dat het niet uw bevoegdheid is, terwijl u beweert in permanent overleg te staan met de lokale actoren. Ik neem aan dat u daarmee de burgemeesters en politiezones bedoelt. Gezien u dat ook financiert, kunt u ook adviserend optreden, veronderstel ik.

De rellen van 11 november zijn het demonstratieve bewijs dat toekomstige wedstrijden met Marokko risicomatchen zullen zijn. Het is duidelijk dat er initiatief moet worden genomen. Hopelijk neemt u tegen dan uw verantwoordelijkheid op.

Tot besluit kondig ik aan dat mijn fractie een motie zal neerleggen als besluit van deze interpellatie.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (*en néerlandais*).- *J'insiste pour clarifier certains points devant le ministre-président et le collègue qui m'a visé dans son intervention.*

Que la Région cesse de jouer les Calimero à chaque critique. C'est par une critique constructive que nous réalisons des avancées.

S'agissant de l'image écornée de la Région, le gouvernement devrait d'abord essayer de garder sous contrôle ses propres membres. Leurs déclarations font en effet plus de tort que les interpellations critiques.

Lorsque la Ville de Bruxelles déclare au sein du conseil communal qu'elle manque d'effectifs, je la renvoie tout simplement vers le ministre-président puisque c'est le gouvernement bruxellois qui distribue aux communes l'argent destiné aux sommets européens. Or, il ressort des chiffres que Bruxelles-Ville est clairement désavantagée et reçoit trop peu de moyens à cet effet.

Il est regrettable que des troubles se produisent lors de matchs de football. La violence n'a pas sa place dans ce sport, nous sommes tous d'accord à ce propos.

Nous devons néanmoins faire la distinction entre une bagarre entre les supporters de deux clubs à l'issue d'un match rassemblant des milliers de personnes et des émeutes menées par quelques centaines de personnes qui terrorisent tout un quartier.

Manifestement, ni la Ville de Bruxelles ni la Région ne sont outillées pour agir dans ce cas.

Mme la présidente.- La parole est à M. Ghysse.

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- M. Van den Driessche, c'est par son homologue de Bruxelles que le bourgmestre d'Anvers a été prévenu de l'arrivée d'un car de Kurdes. Et on ne parle presque pas de l'émeute qui a éclaté à cette occasion. Sur ce point et sur bien d'autres, nous ne serons jamais d'accord. Alors, clôturons le débat.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Ik sta erop om enkele zaken te verduidelijken tegenover de minister-president en de collega die mij viseerde in zijn tussenkomst.

Het Brussels Gewest moet van zijn calimerocomplex af telkens er kritiek op het gewest komt. Het is door opbouwende kritiek dat we vooruitgang boeken.

Als het over imagoverlies voor het gewest gaat, moet de regering eerst maar eens haar eigen leden onder controle proberen te houden. Hun uitspraken zijn namelijk pakken schadelijker dan kritische interpellaties.

Als Brussel-Stad in de gemeenteraad zegt dat ze te weinig effectieven heeft, verwijs ik ze gewoonlijk door naar de minister-president. Het is de Brusselse regering die het geld van de Europese toppen verdeelt over de gemeenten. Uit de cijfers blijkt duidelijk dat Brussel-Stad benadeeld is. Ze krijgen te weinig middelen voor de Europese toppen.

Het is zeer spijtig dat er onlusten zijn bij voetbalmatchen in België. Dat hoort niet bij voetbal. Daar zijn we het over eens.

Maar we moeten wel een onderscheid maken tussen een wedstrijd met enkele duizenden mensen en twee supportersclubs die tegen elkaar vechten - wat niet mag - en de rellen met een paar honderd mensen die erin slagen een volledige buurt te terroriseren. Dat is geweld van een heel andere orde.

Blijkbaar zijn de stad en het gewest daar niet op voorzien.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ghysse heeft het woord.

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) (*in het Frans*).- *De burgemeester van Antwerpen is door zijn collega in Brussel op de hoogte gesteld van de komst van een bus Koerden. Over de rellen die toen zijn uitgebroken, wordt nagenoeg niet gesproken. We zullen het over vele punten nooit eens zijn met elkaar. Laten we het debat dan maar sluiten.*

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (*en néerlandais*).- *Vos allégations ne sont pas tout à fait correctes. Le bourgmestre d'Anvers avait effectivement été informé, mais il s'agissait d'un tout autre événement en lien avec ces Kurdes, un autre jour. Ceux-ci sont effectivement arrivés plus tôt et dans un endroit autre que celui qui avait été annoncé.*

Ce n'est pas que le bourgmestre ne voulait pas en tenir compte : cela s'est déroulé autrement qu'annoncé.

Ordres du jour - Dépôt

Mme la présidente.- En conclusion de l'interpellation, M. Dominiek Lootens-Stael annonce le dépôt d'un ordre du jour motivé conformément à l'article 119.2 du règlement.

(voir p. 24)

[Un ordre du jour pur et simple a été déposé le 21 décembre 2017 par M. Marc-Jean Ghysels.]

INTERPELLATION DE M. VINCENT DE WOLF

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

ET À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "l'intervention des pompiers

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Uw beweringen kloppen niet helemaal. De burgemeester van Antwerpen was inderdaad verwittigd, maar dat ging over een ander evenement van die Koerden, op een andere dag. Ze zijn echter vroeger gekomen en op een andere plaats dan aangekondigd.

Het is niet dat de burgemeester van Antwerpen daar geen rekening mee wilde houden. Het is gewoon anders gelopen dan aangekondigd.

Moties - Indiening

Mevrouw de voorzitter.- Naar aanleiding van de interpellatie kondigt de heer Dominiek Lootens-Stael de indiening van een gemotiveerde motie aan, overeenkomstig artikel 119.2 van het Reglement.

(zie p. 26)

[Een eenvoudige motie werd ingediend op 21 december 2017 door de heer Marc-Jean Ghysels.]

INTERPELLATIE VAN DE HEER VINCENT DE WOLF

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

EN TOT MEVROUW CÉCILE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de interventie van de

bruxellois lors de l'incendie à Drogenbos".

INTERPELLATION JOINTE DE M. MARC-JEAN GHYSSELS,

concernant "la gestion de l'incendie à Drogenbos et BE-Alert".

Mme la présidente.- En l'absence de M. Vincent De Wolf, excusé, son interpellation est considérée comme retirée et l'interpellation jointe de M. Marc-Jean Ghysseles devient l'interpellation principale.

Le ministre-président Rudi Vervoort répondra à l'interpellation.

La parole est à M. Ghysseles.

M. Marc-Jean Ghysseles (PS).- Je ne vais pas refaire l'historique des événements du 11 novembre à Drogenbos, que tout le monde connaît, mais soulever quelques questions.

Quel bilan peut-on tirer de la manière dont les opérations se sont déroulées ?

Il conviendrait de signaler à la Haut Fonctionnaire de l'arrondissement de Bruxelles auprès de Bruxelles Prévention et Sécurité que le système BE-Alert n'a pas bien fonctionné, puisque certains ont reçu le message d'alerte dans l'une des deux langues nationales, tandis que d'autres n'ont pas reçu le message d'alerte mais le message de fin d'alerte, également unilingue.

Quatre ou cinq communes bruxelloises sont aujourd'hui affiliées à BE-Alert. Le montant de l'inscription est de 1.000 euros, auquel il faut ajouter 1.000 euros de cotisation annuelle. Ne serait-il pas négociable avec le niveau fédéral qu'il paie les cotisations ou l'inscription pour l'ensemble des communes, et pas uniquement les communes bruxelloises ? Cela représenterait une dépense de 589.000 euros pour le niveau fédéral, une somme vraiment dérisoire qui permettrait de mettre tout le monde sur un strict pied d'égalité. Ne pourriez-vous obtenir cela dans vos contacts avec le ministre Jambon, qui est quelqu'un de généralement ouvert ?

Brusselse brandweer bij de brand in Drogenbos".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER MARC-JEAN GHYSSELS,

betreffende "de aanpak van de brand in Drogenbos en BE-Alert".

Mevrouw de voorzitter.- Bij afwezigheid van de heer Vincent De Wolf, die verontschuldigd is, wordt zijn interpellatie geacht te zijn ingetrokken en wordt de toegevoegde interpellatie van de heer Marc-Jean Ghysseles de hoofdinterpellatie.

Minister-president Rudi Vervoort zal de interpellatie beantwoorden.

De heer Ghysseles heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

De heer Marc-Jean Ghysseles (PS) (in het Frans).- *Welke balans kunnen we opmaken over het verloop van de acties na de brand van 11 november in Drogenbos?*

Vier of vijf Brusselse gemeenten zijn aangesloten bij BE-Alert. De inschrijving kost 1.000 euro. Daar komt een jaarlijkse bijdrage van nog eens 1.000 euro bij. Zouden we niet van de federale overheid gedaan kunnen krijgen dat ze het inschrijvingsgeld van alle gemeenten voor haar rekening neemt? Dat zou neerkomen op een uitgave van 589.000 euro, een verwaarloosbaar bedrag waarmee iedereen op gelijke voet zou staan.

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Dès qu'elle a été informée de l'incident, et au vu des éléments en sa possession, relayés par le Centre de crise fédéral, la centrale 100 et l'Institut royal météorologique, la Haut Fonctionnaire a immédiatement déclenché son plan d'information à la population. C'est à sa demande que les messages de précaution ont ainsi pu être envoyés par l'intermédiaire du centre de crise du Service public fédéral (SPF) Intérieur. Il s'agissait de la première utilisation de BE-Alert au niveau régional.

Par la suite, les pompiers faisant état de possibles complications dans l'intervention, la Haut Fonctionnaire a anticipé le déclenchement de la phase provinciale du plan d'urgence. Elle a réuni au sein de Bruxelles prévention et sécurité (BPS) son comité de coordination pour que tous les acteurs disposent des bonnes informations afin de faire face à la suite des événements de la manière la plus appropriée.

Le Siamu a fourni, sur le site d'Engie Electrabel à Drogenbos, l'aide adéquate la plus rapide. Un officier du Siamu a, dans un premier temps, coordonné les opérations avant l'arrivée d'un collègue officier du Brabant flamand.

La firme Audi a, en outre, été consultée en raison de sa grande expertise dans le domaine des batteries électriques. Elle a également amené en renfort une autopompe et surtout un ventilateur permettant de créer un brouillard humide absorbant la substance toxique dégagée par l'incendie, le fluorure d'hydrogène.

Le Siamu dispose, pour sa part, d'une équipe hazmat, formée et équipée pour affronter des incidents impliquant des substances dangereuses (hazardous materials).

Le 30 novembre dernier, la Haut Fonctionnaire a organisé un débriefing multidisciplinaire pour tirer les leçons de l'incident. Au-delà d'enseignements pratiques, tous les acteurs s'accordent à dire qu'une transmission rapide et précise d'informations ainsi qu'une coordination proactive

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president (*in het Frans*).- *De hoge ambtenaar heeft onmiddellijk haar informatieplan gestart en het crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst (FOD) Binnenlandse Zaken waarschuwingen laten uitzenden. Het was de eerste keer dat BE-Alert gewestelijk werd ingezet.*

Toen de brandweer melding maakte van mogelijke complicaties, anticipeerde ze op de afkondiging van de provinciale fase van het noodplan. Ze bracht het coördinatiecomité samen om alle partijen de nodige informatie te geven om de gevolgen van de brand zo goed mogelijk het hoofd te bieden.

De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) leverde op het terrein van Engie Electrabel in Drogenbos zo snel mogelijk de nodige bijstand. Een DBDMH-officier coördineerde de operaties tot een collega-officier uit Vlaams-Brabant het van hem overnam.

Bovendien werd Audi geraadpleegd vanwege zijn grote expertise op het gebied van elektrische batterijen. Het bedrijf stuurde ook een brandweerauto en een ventilator die een vochtige mist verspreidde om de vrijkomende giftige waterstofluoride te absorberen.

De DBDMH beschikt over een gevaarlijkstoffenteam met een opleiding en uitrusting om incidenten met gevaarlijke stoffen in goede banen te leiden.

Op 30 november organiseerde de hoge ambtenaar een multidisciplinaire debriefing om conclusies te trekken. De betrokkenen waren het eens over het belang van snelle en precieze informatie-uitwisseling en proactieve coördinatie. Beide waren mogelijk dankzij de beslissing van de hoge ambtenaar om het coördinatiecomité samen te roepen.

Acht Brusselse gemeenten nemen deel aan BE-Alert: Anderlecht, Elsene, Etterbeek, Schaarbeek, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe,

permettent de gérer au mieux ce type d'incident. La décision de la Haut Fonctionnaire de réunir le comité de coordination a permis cet échange d'informations bénéfique.

Huit communes ont adopté le système BE-Alert : Anderlecht, Etterbeek, Forest, Ixelles, Schaerbeek, Uccle, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre.

Une réflexion est également menée en collaboration avec le Centre de crise fédéral concernant une utilisation optimale. Les retours d'expérience des premières utilisations partout dans le pays sont analysés pour identifier les pistes de perfectionnement, notamment dans la formulation des messages types.

Je ne manquerai pas de transmettre votre suggestion à ma collègue Cécile Jodogne, compétente en la matière et en lien avec le ministre de l'Intérieur.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATION DE M. MICHEL COLSON

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "l'arrêt de la Cour constitutionnelle du 5 octobre 2017 et les intentions du Ministre de l'Intérieur concernant le paiement des primes linguistiques aux agents des communes, des CPAS et des hôpitaux publics bruxellois".

Mme la présidente.- L'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

Ukkel en Vorst.

We bekijken samen met het federale crisiscentrum hoe BE-Alert het best kan worden ingezet. Feedback over de ervaringen in het hele land helpt om verbeteringen aan te brengen, onder andere in de formulering van de boodschappen.

Ik zal uw suggestie doorgeven aan mevrouw Jodogne, die samen met de minister van Binnenlandse Zake bevoegd is voor de materie.

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHEL COLSON

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "het arrest van het Grondwettelijk Hof van 5 oktober 2017 en de intenties van de minister van Binnenlandse Zaken betreffende de betaling van de taalpremies aan de personeelsleden van de gemeenten, OCMW's en openbare ziekenhuizen van Brussel".

Mevrouw de voorzitter.- De interpellatie wordt naar een volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATION DE MME BRIGITTE GROUWELS

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "l'état d'avancement des projets de déradicalisation en Région de Bruxelles-Capitale".

Mme la présidente.- À la demande de l'auteur, excusée, l'interpellation est reportée à une prochaine réunion

INTERPELLATION DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "les recrutements au sein de la police et le dysfonctionnement du comité de coordination".

Mme la présidente.- L'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

QUESTIONS ORALES

INTERPELLATIE VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de stand van zaken van de deradicaliseringsprojecten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Mevrouw de voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie naar een volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIE VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de aanwervingen bij de politie en het disfunctioneren van het coördinatiecomité".

Mevrouw de voorzitter.- De interpellatie wordt naar een volgende vergadering verschoven.

MONDELINGE VRAGEN

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEL

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

ET À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES FINANCES, DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "les infractions à la législation linguistique dans le magazine de la commune de Woluwe-Saint-Pierre".

QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEL

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "la montée de l'insécurité à Anderlecht".

QUESTION ORALE DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEL

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

EN AAN DE HEER GUY VANHENGEL, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET FINANCIËN, BEGROTING, EXTERNE BETREKKINGEN EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de taalwetsovertredingen in het gemeentelijke magazine van Sint-Pieters-Woluwe".

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEL

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de groeiende onveiligheid in Anderlecht".

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "le conflit d'intérêts suite à l'attribution d'une compétence à une échevine de la Ville de Bruxelles".

Mme la présidente.- Les questions orales sont reportées à une prochaine réunion.

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de belangenvermenging bij de toewijzing van een bevoegdheid aan een schepen van de stad Brussel".

Mevrouw de voorzitter.- De mondelinge vragen worden naar een volgende vergadering verschoven.

déposé en conclusion de l'interpellation de M. Dominiek LOOTENS-STAEEL (N) à M. Rudi VERVOORT, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique, concernant «les graves émeutes et actes de violence commis par des auteurs de troubles dans le centre de Bruxelles».

(développée en commission des Affaires intérieures du 19 décembre 2017)

* * *

« Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

- Ayant entendu l'interpellation de M. Dominiek LOOTENS-STAEEL concernant «les graves émeutes et actes de violence commis par des auteurs de troubles dans le centre de Bruxelles» et la réponse du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique ;

- Considérant que ce déchainement de violence gratuite a fait suite à un match de football de l'équipe nationale marocaine ;

- Considérant que ce n'est pas le premier incident impliquant des émeutiers suite à un match de football de l'équipe nationale turque ou marocaine, et que le risque de violences à Bruxelles dans le sillage de ces matches est prouvé ;

- Vu que les services d'ordre imputent partiellement leur intervention tardive à l'aménagement irréfléchi du piétonnier bruxellois ;

- Vu que, chaque année, des subventions pour la sécurité et la prévention sont accordées aux 19 communes bruxelloises par voie d'arrêtés ;

Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

- d'organiser, dans le cadre des contrats de sécurité et de prévention et du plan de sécurité, une concertation avec les 19 communes en vue des matches à risque lors de la Coupe du monde de football qui aura lieu au cours de l'été 2018 ;

- de considérer les matches de l'équipe nationale marocaine à l'approche et lors de la Coupe du monde de football de l'été 2018 comme des matches à risque et d'insister, dans le cadre de la concertation mentionnée au premier tiret du présent dispositif, pour qu'on interdise les rassemblements pendant ces matches et dans les heures qui suivront ;

- de procéder à une analyse approfondie des émeutes du 11 novembre 2017 et d’insister auprès de la Ville de Bruxelles pour que, en concertation étroite avec les services de police, les pompiers et autres services de secours, elle évalue et, si nécessaire, adapte le piétonnier sur le plan de la sécurité et des interventions. ».

Bruxelles, le 20 décembre 2017

(S.) Dominiek LOOTENS-STAEEL (N)

GEMOTIVEERDE MOTIE

ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Dominiek LOOTENS-STAELE (N) tot de heer Rudi VERVOORT, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid, betreffende « de zware rellen en geweldplegingen door relschoppers in Brussel-centrum ».

(gehouden in de Commissie voor de Binnenlandse Zaken van 19 december 2017)

* * *

« Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

- Gehoord hebbende de interpellatie van de heer Dominiek LOOTENS-STAELE betreffende «de zware rellen en geweldplegingen door relschoppers in Brussel-centrum» en het antwoord van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid;

- Overwegende dat deze opstoot van zinloos geweld er kwam naar aanleiding van een voetbalwedstrijd van de Marokkaanse nationale ploeg ;

- Overwegende dat dit niet het eerste incident is met relschoppers naar aanleiding van een voetbalwedstrijd van de Turkse en/of Marokkaanse nationale ploeg, en dat het risico op geweld in Brussel bij deze wedstrijden is aangetoond ;

- Gelet op het feit dat de ordediensten hun laattijdig ingrijpen deels wijten aan de ondoordachte inrichting van de Brusselse voetgangerszone ;

- Gelet op het feit dat ieder jaar aan de 19 Brusselse gemeenten via besluiten subsidies worden toegekend inzake veiligheid en preventie ;

Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

- in het kader van de veiligheids- en preventiecontracten en het veiligheidsplan met de 19 Brusselse gemeenten een overleg te organiseren met het oog op de risicowedstrijden tijdens het WK voetbal tijdens de zomer van 2018;

- de wedstrijden van de Marokkaanse nationale ploeg naar aanloop van en tijdens het WK voetbal 2018 te beschouwen als risicomatchen en er tijdens het in het eerste streepje van het verzoekend gedeelte vermelde overleg op aan te dringen om tijdens en in de uren na deze wedstrijden een samscholingsverbod uit te vaardigen;

- over te gaan tot een grondige analyse van de rellen van 11 november 2017, en er bij de Stad Brussel op aan te dringen om in nauw overleg met politie-, brandweer- en andere hulpdiensten de voetgangerszone op vlak van veiligheid en interventie te evalueren en waar nodig bij te sturen.».

Brussel, 20 december 2017

(Get.) Dominiek LOOTENS-STAEL (N)